SONY

Wireless Microphone

Reference Guide
Guide de référence
Guia de referência
Довідковий посібник
参考指南
คู่มืออ้างอิง
Panduan Referensi
دليل مرجعي

UO-ULTMIC1 Model: YY7867E

https://rd1.sony.net/help/speaker/7867/h_zz/

5-066-053-**41**(1)
©2025 Sony Corporation
Printed in China
https://www.sony.net/
* 5 0 6 6 0 5 3 4 1 * (1)

English — Wireless Microphone

Model: YY7867E

The term "product" in this document refers to the unit or its accessories.

The nameplate and important information concerning safety are attached in the following locations:
- Microphone: the unit side, inside the cover at the bottom of the unit
- Receiver: the back of the unit

Do not expose the unit to naked flame sources (for example, lighted candles).

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat, such as sunshine, fire or the like, for a long time.
Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway.
Do not dismantle, open, or shred secondary batteries.
In the event of a secondary battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
Secondary batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer's instructions or product manual for proper charging instructions.
After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the secondary batteries several times to obtain maximum performance.
Dispose of properly.

Charging this unit
Connect the USB AC adaptor to this unit using the USB Type-C® cable, then connect the USB AC adaptor to an AC outlet.

This unit has been tested and found to comply with the limits set out in the EMC regulation using a connection cable shorter than 3 m.

This product has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.

The unit is not waterproof. If water or foreign matter enters the unit, it may result in fire or electric shock. If water or foreign matter enters the unit, stop use immediately and consult your nearest Sony dealer. In particular, be careful in the following cases.
- When using the unit near a sink or liquid container
  Be careful that the unit does not fall into a sink or container filled with water.
- When using the unit in the rain or snow, or in humid locations
- When using the unit while you are perspiring
  If you touch the unit with wet hands, the unit may get wet.

Reduction in the Use of Hazardous Substances in Electrical & Electronic Equipment (Applicable in Republic of India)
This product and its components, consumables, parts or spares comply with the hazardous substances restriction of India's E-Waste (Management) Rules. The maximum allowable concentrations of the restricted substances are 0.1% by weight in homogenous materials for Lead, Mercury, Hexavalent Chromium, Polybrominated Biphenyls (PBB) and Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE), and 0.01% by weight in homogenous materials for Cadmium, except for the exemptions specified in Schedule II of the aforesaid Rules.

If repairs are necessary, bring the microphones, receiver, and all cables together to your nearest Sony dealer.

Licenses
- Services offered by third parties may be changed, suspended, or terminated without prior notice. Sony does not bear any responsibility in these sorts of situations.

Precautions
On placement
- To eliminate the risk of malfunctions, avoid the following locations when placing or leaving this unit.
  - A place subject to high temperatures, such as under direct sunlight or lighting equipment, near a heat source, or in a sauna
  - Inside a vehicle with the windows closed (especially in summertime)
  - A place exposed to hot air, such as from a hair dryer
- The unit (Microphone) passes the drop test from 1.22 m on plywood of 5 cm thickness conforming to MIL-STD810H Method 516.8-Shock. However, this does not guarantee no damage or no breakdown in all conditions.
  Deformation or damage from dropping the unit or subjecting it to mechanical shock may cause deterioration of the performance.

How to care for the unit
You can use the unit more comfortably and for a longer period of time by following the maintenance procedure below.
- If the surface becomes dirty, wipe the surface using a soft, dry cloth or a cloth soaked in water or lukewarm water and wrung well. Depending on the type of dirt, it may not be possible to remove it.

Note
- Do not use neutral detergents, thinner, benzine, etc., when wiping off dirt, as they may cause discoloration or deterioration. If you use a disinfecting wipe, ensure it has an alcohol concentration of 60% or less. After wiping, be sure to finish off with a dry, soft cloth.

Other notes
- Do not splash water onto this product and the supplied accessories. Those are not waterproof.
- If you accidentally splash liquid on the unit, wipe it off with a dry cloth immediately.
- Even if you do not intend to use the unit for a long time, charge the battery to its full capacity once every 6 months to maintain its performance.
- If you have any questions or problems concerning this unit that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

Trademarks
- USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, ™ and ® marks are not specified.

Specifications
Microphone (transmitter)
Communication specification
Frequency band
2.4 GHz band (2.400 0 GHz - 2.483 5 GHz)

Microphone
Type
Dynamic
Directivity
Uni directional
Effective frequency range
50 Hz - 15 000 Hz

General
Power
DC 5 V 0.5 A (using a commercially-available USB AC adaptor capable of feeding in 0.5 A (500 mA)) or, using built-in lithium-ion battery
Operating temperatures
5 °C - 35 °C
Dimensions (including projecting parts and controls)
Approx. 51 mm × 233 mm × 51 mm (w/h/d)
Mass (including battery)
Approx. 280 g

Receiver
Communication specification
Frequency band
2.4 GHz band (2.400 0 GHz - 2.483 5 GHz)

General
Power
DC 5 V 0.5 A (using a commercially-available USB AC adaptor capable of feeding in 0.5 A (500 mA)) or, using built-in lithium-ion battery
Operating temperatures
5 °C - 35 °C
Dimensions (including projecting parts and controls)
Approx. 42 mm × 115 mm × 23 mm (w/h/d)
Mass (including battery)
Approx. 65 g

Included items
Microphone (transmitter) (2)
Receiver (1)
USB Type-C® cable (USB-A to USB-C® / Max. 1.5 A) (1)
Documents (1 set)

Design and specifications are subject to change without notice.

Français — Microphone sans fil

Modèle : YY7867E

Le terme « produit » dans ce document désigne l'appareil ou ses accessoires.

La plaque signalétique et les informations importantes concernant la sécurité sont fixées aux endroits suivants :
- Microphone : côté appareil, à l'intérieur du couvercle au bas de l'appareil
- Récepteur : l'arrière de l'appareil

N'exposez pas l'appareil à des sources de flamme nue (bougies allumées, par exemple).

N'exposez pas les piles (bloc-batterie ou piles installées) à une chaleur excessive, telle que le soleil, un feu ou autre, pendant une longue période.
Ne soumettez pas les batteries à des conditions de température extrêmement basses qui pourraient entraîner une surchauffe et un emballement thermique.
Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne détruisez pas les batteries rechargeables.
En cas de fuite d'une batterie rechargeable, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si un contact a été établi, lavez la zone touchée avec de grandes quantités d'eau et consultez un médecin.
Les batteries rechargeables doivent être chargées avant d'être utilisées. Reportez-vous toujours aux instructions du fabricant ou au manuel du produit pour obtenir des instructions de chargement pertinentes.
Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les batteries rechargeables plusieurs fois pour obtenir une performance maximale.
Mettez au rebut correctement.

Chargement de l'appareil
Branchez l'adaptateur CA USB à l'appareil à l'aide du câble USB Type-C®, puis branchez l'adaptateur CA USB à une prise secteur.

Cet appareil a été testé et déclaré comme conforme aux limites de la norme EMC en utilisant un câble de connexion de moins de 3 m.

Ce produit comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie ou d'autres appareils médicaux. Ne placez pas ce produit près de personnes utilisant ce type d'appareil médical. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous utilisez ce type d'appareil médical.

L'appareil n'est pas étanche. Si de l'eau ou des corps étrangers pénètrent dans l'appareil, cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique. Si de l'eau ou un corps étranger pénètre dans l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser, puis consultez votre revendeur Sony le plus proche. En particulier, faites attention dans les cas suivants :
- Lors de l'utilisation à côté d'un évier ou d'un récipient de liquide
  Veillez à ce que l'appareil ne tombe pas dans un évier ou un récipient rempli d'eau.
- Lors de l'utilisation sous la pluie, la neige ou dans des lieux humides
- Lors de l'utilisation en cas de transpiration
  Si vous touchez l'appareil avec des mains mouillées, il pourra être mouillé également.

Si des réparations sont nécessaires, apportez les microphones, le récepteur et tous les câbles à votre revendeur Sony le plus proche.

Licences
- Les services proposés par des tiers peuvent être modifiés, suspendus ou clôturés sans avis préalable. Sony n'assume aucune responsabilité dans ce genre de situation.

Précautions
Rangement
- Pour éviter tout risque de dysfonctionnement, évitez les emplacements ci-dessous lors du placement ou du rangement de cet appareil :
  - un endroit soumis à des températures élevées, tel que sous la lumière directe du soleil, sous un dispositif d'éclairage, à proximité d'une source de chaleur ou dans un sauna ;
  - à l'intérieur d'un véhicule dont les vitres sont fermées (surtout en été) ;
  - un endroit exposé à de l'air chaud, provenant d'un sèche-cheveux par exemple.
- L'appareil (Microphone) a réussi le test de chute de 1,22 m sur du contreplaqué d'une épaisseur de 5 cm, conformément à la norme MIL-STD810H Method 516.8-Shock. Cela ne garantit toutefois pas l'absence de dommage et de panne dans toutes les conditions.
  Toute déformation ou tout dommage dû à la chute de l'appareil ou à une exposition à des chocs mécaniques peut entraîner une détérioration des performances.

Comment prendre soin de l'appareil
Vous pourrez utiliser l'appareil plus confortablement et plus longtemps si vous suivez la procédure d'entretien ci-dessous.
- Si la surface devient sale, essuyez-la à l'aide d'un chiffon doux et sec ou d'un chiffon humecté d'eau ou d'eau tiède et bien essoré. Certains types de saletés sont difficiles d'enlever.

Remarque
- N'utilisez pas de détergents neutres, de diluant, de benzine, etc., pour essuyer la saleté. Ces substances peuvent provoquer une décoloration ou une détérioration. Si vous utilisez une lingette désinfectante, veillez à ce que sa concentration d'alcool soit de maximum 60 %. Après l'essuyage, veillez à essuyer la surface avec un chiffon doux et sec.

Autres remarques
- Gardez ce produit et les accessoires fournis à l'abri des projections d'eau. Ils ne sont pas étanches.
- Si vous éclaboussez accidentellement du liquide sur l'appareil, essuyez-le immédiatement avec un chiffon sec.
- Même si vous envisagez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, chargez entièrement la batterie tous les 6 mois pour maintenir son niveau de performance.
- En cas de questions ou problèmes concernant cet appareil, qui ne sont pas abordés dans ce manuel, veuillez consulter votre revendeur Sony le plus proche.

Marques
- USB Type-C® et USB-C® sont des marques commerciales déposées d'USB Implementers Forum.

Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® n'apparaissent pas dans ce manuel.

Spécifications
Microphone (émetteur)
Caractéristiques de communication
Bande de fréquences
Bande 2,4 GHz (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)

Microphone
Type
Dynamique
Directivité
Unidirectionnel
Plage de fréquences efficace
50 Hz - 15 000 Hz

Généralités
Alimentation
5 V CC, 0,5 A (avec l'adaptateur secteur USB capable d'alimenter une tension de 0,5 A (500 mA) disponible dans le commerce) ou à l'aide de la batterie lithium-ion intégrée
Températures de fonctionnement
5 °C - 35 °C
Dimensions (commandes et parties saillantes comprises)
Environ 51 mm × 233 mm × 51 mm (l/h/p)
Poids (batterie comprise)
Environ 280 g

Récepteur
Caractéristiques de communication
Bande de fréquences
Bande 2,4 GHz (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)

Généralités
Alimentation
5 V CC, 0,5 A (avec l'adaptateur secteur USB capable d'alimenter une tension de 0,5 A (500 mA) disponible dans le commerce) ou à l'aide de la batterie lithium-ion intégrée
Températures de fonctionnement
5 °C - 35 °C
Dimensions (commandes et parties saillantes comprises)
Environ 42 mm × 115 mm × 23 mm (l/h/p)
Poids (batterie comprise)
Environ 65 g

Éléments fournis
Microphone (émetteur) (2)
Récepteur (1)
Câble USB Type-C® (USB-A à USB-C® / Max. 1,5 A) (1)
Documents (1 jeu)

La conception et les caractéristiques sont sujettes à modifications sans préavis.

Português — Microfone sem fios

Modelo: YY7867E

O termo "produto" neste documento refere-se à unidade ou aos seus acessórios.

A placa de identificação e as informações importantes relativas a segurança encontram-se nos seguintes locais:
- Microfone: o lado da unidade, no interior da tampa na parte inferior da unidade
- Recetor: a parte traseira da unidade

Não exponha a unidade a fontes de chamas (por exemplo, velas acesas).

Não exponha as pilhas (o conjunto de pilhas ou as pilhas instaladas) ao calor excessivo, como, por exemplo, luz solar, fogo ou algo semelhante, por um longo período.
Não exponha as pilhas a condições extremas de baixa temperatura que possam resultar em sobreaquecimento e fuga térmica.
Não desmonte, abra nem picote as pilhas recarregáveis.
No caso de uma pilha recarregável vazar, não permita que o líquido entre em contato com a pele ou os olhos. Se houver contato, lave a área afetada com água abundante e procure um médico.
Pilhas recarregáveis precisam ser carregadas antes do uso. Sempre consulte as instruções do fabricante ou o manual do produto para instruções de carregamento adequadas.
Após longos períodos de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar algumas vezes as pilhas recarregáveis para obter máximo desempenho.
Descarte da maneira adequada.

Carregar esta unidade
Ligue o adaptador CA USB a esta unidade através do cabo USB Type-C® e, de seguida, ligue o adaptador CA USB a uma tomada CA.

Esta unidade foi testada e demonstrou que cumpre os limites definidos nos regulamentos de Compatibilidade Eletromagnética (CEM) quando utilizada com um cabo de ligação com comprimento inferior a 3 m.

Este produto tem íman(es) que pode(m) interferir com pacemakers, válvulas de derivação programáveis para o tratamento de hidrocefalia ou outros dispositivos médicos. Não coloque este produto perto de pessoas que utilizam esses dispositivos médicos. Consulte o seu médico antes de utilizar este produto se utilizar qualquer um desses dispositivos médicos.

A unidade não é à prova de água. Se água ou um corpo estranho entrar na unidade, pode ocorrer um incêndio ou choque elétrico. Se água ou um corpo estranho entrar na unidade, pare de imediato a sua utilização e contacte o agente Sony mais próximo. Em particular, siga sempre as precauções abaixo apresentadas.
- Utilização perto de um lavatório, ou de um recipiente de líquidos
  Tenha cuidado para que a unidade não caia num lavatório ou num recipiente cheio de água.
- Utilização à chuva ou na neve, ou em locais húmidos
- Utilização enquanto estiver a transpirar
  Se tocar na unidade com as mãos molhadas, a unidade pode ficar molhada.

Se forem necessárias reparações, leve os microfones, o recetor e todos os cabos em conjunto até ao seu agente Sony mais próximo.

Licenças
- Os serviços oferecidos por terceiros poderão ser alterados, suspensos ou rescindidos sem aviso prévio. A Sony não se responsabiliza por quaisquer situações deste tipo.

Precauções
Sobre a instalação
- Para eliminar o risco de avarias, evite colocar ou deixar a unidade nos seguintes locais:
  - Um local exposto a altas temperaturas, como, por exemplo, à luz direta do sol ou de um equipamento de iluminação, perto de uma fonte de calor ou numa sauna
  - Dentro de um carro com os vidros fechados (sobretudo no verão)
  - Um local exposto a ar quente, por exemplo, de um secador de cabelo
- A unidade (microfone) passa o teste de queda a 1,22 m em contraplacado com 5 cm de espessura, em conformidade com MIL-STD810H Method 516.8-Shock. No entanto, isto não garante que não ocorrerão danos ou avarias em todas as condições.
  A deformação ou os danos resultantes da queda da unidade ou sujeitá-la a choques mecânicos pode causar deterioração no desempenho.

Como cuidar da unidade
Pode utilizar a unidade mais confortavelmente e durante um período de tempo mais longo seguindo o procedimento de manutenção abaixo indicado.
- Se a superfície ficar suja, limpe-a com um pano suave e seco ou com um pano embebido em água ou água tépida e bem torcido. Dependendo do tipo de sujidade, poderá não ser possível removê-la.

Nota
- Não use detergentes neutros, diluente, benzina, etc., ao limpar sujidade, pois estes podem causar descoloração ou deterioração. Se usar um toalhete desinfetante, verifique se possui uma concentração de álcool de 60% ou menos. Depois de limpar, certifique-se de que termina secando com um pano seco e macio.

Outras notas
- Não salpique água neste produto nem nos acessórios fornecidos. Estes não são à prova de água.
- Se derramar líquido acidentalmente na unidade, limpe-a imediatamente com um pano seco.
- Mesmo se não pretender utilizar a unidade por um período prolongado, carregue a bateria até à capacidade máxima a cada 6 meses para manter o seu desempenho.
- Se tiver dúvidas ou problemas relacionados com esta unidade que não estejam abrangidos neste manual, consulte o seu revendedor Sony mais próximo.

Marcas comerciais
- USB Type-C® e USB-C® são marcas comerciais registadas do USB Implementers Forum.

Todas as outras marcas comerciais e marcas comerciais registadas são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas dos respectivos proprietários. Neste manual, as marcas ™ e ® não estão especificadas.

Características técnicas
Microfone (transmissor)
Especificação de comunicação
Banda de frequências
Banda de 2,4 GHz (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)

Microfone
Tipo
Dinâmico
Diretividade
Unidirecional
Gama de frequência efetiva
50 Hz - 15 000 Hz

Geral
Potência
CC 5 V 0,5 A (utilizando um Transformador de CA USB disponível no mercado que seja capaz de fornecer 0,5 A (500 mA)) ou utilizando a bateria de iões de lítio integrada
Temperaturas de funcionamento
5 °C - 35 °C
Dimensões (incluindo peças salientes e controlos)
Aprox. 51 mm × 233 mm × 51 mm (l/a/p)
Massa (incluindo bateria)
Aprox. 280 g

Recetor
Especificação de comunicação
Banda de frequências
Banda de 2,4 GHz (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)

Geral
Potência
CC 5 V 0,5 A (utilizando um Transformador de CA USB disponível no mercado que seja capaz de fornecer 0,5 A (500 mA)) ou utilizando a bateria de iões de lítio integrada
Temperaturas de funcionamento
5 °C - 35 °C
Dimensões (incluindo peças salientes e controlos)
Aprox. 42 mm × 115 mm × 23 mm (l/a/p)
Massa (incluindo bateria)
Aprox. 65 g

Itens incluídos
Microfone (transmissor) (2)
Recetor (1)
Cabo USB Type-C® (USB-A para USB-C® / Máx. 1,5 A) (1)
Documentos (1 conjunto)

Design e características técnicas sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Українська — Бездротовий мікрофон

Модель: YY7867E

Термін «виріб» у цьому документі відноситься до пристрою або його аксесуарів.

Заводська табличка і важлива інформація щодо безпеки містяться в наступних місцях:
- Мікрофон: збоку пристрою, під кришкою в нижній частині пристрою
- Приймач: задня частина пристрою

Не піддавайте пристрій дії джерел відкритого вогню (наприклад, запалених свічок).

Не піддавайте елементи живлення (батарейні блоки або вбудовані елементи живлення) дії джерел надмірного тепла протягом тривалого часу, наприклад сонячних променів, вогню тощо.
Не піддавайте елементи живлення дії екстремально низьких температурних умов, що може призвести до перегрівання і теплового розгону.
Не розбирайте, не відкривайте та не дробіть акумулятори.
У випадку витоку акумулятора уникайте контакту рідини зі шкірою або очима. Якщо контакт відбувся, промийте уражену зону великою кількістю води і зверніться за медичною допомогою.
Перед використанням акумулятори необхідно зарядити. Завжди див. інструкції з правильного заряджання в інструкції виробника або керівництві виробу.
Після тривалих періодів зберігання можливо знадобиться зарядити і розрядити акумулятори декілька разів для отримання максимальної продуктивності.
Утилізуйте належним чином.

Заряджання цього пристрою
Підключіть USB-адаптер змінного струму до цього пристрою за допомогою кабелю USB Type-C®, а потім підключіть USB-адаптер змінного струму до розетки змінного струму.

Пристрій пройшов перевірку і відповідає обмеженням, викладеним у нормативах EMC для випадку використання з'єднувального кабелю, коротшого за 3 м.

Цей виріб містить магніти, які можуть перешкоджати роботі кардіостимуляторів, програмованих шунтувальних клапанів, призначених для лікування гідроцефалії, та інших медичних пристроїв. Не кладіть цей виріб поблизу людей, що використовують такі медичні пристрої. Якщо ви використовуєте будь-який із цих медичних пристроїв, проконсультуйтеся з лікарем, перш ніж починати користуватися цим виробом.

Пристрій не є водонепроникним. Якщо всередину пристрою потрапить вода чи стороння речовина, це може спричинити пожежу або ураження електричним струмом.
Якщо всередину пристрою потрапить вода чи стороння речовина, негайно припиніть використання та зверніться до найближчого дилера компанії Sony. Зокрема, будьте особливо обережні в зазначених нижче випадках.
- Коли пристрій використовується поблизу раковини або контейнера з рідиною
  Будьте обережні, щоб не допустити падіння пристрою в раковину чи в контейнер з водою.
- Коли пристрій використовується під час дощу чи снігопаду, а також у вологих місцях
- Якщо пристрій використовується, коли користувач пітніє
  Якщо торкнутися пристрою вологими руками, на пристрій може потрапити волога.

Виробник: Соні Корпорейшн, 1-7-1 Конан Мінато-ку Токіо, 108-0075 Японія

Зроблено у В'єтнамі

Дата виготовлення зазначена на виробі та упаковці в наступному форматі:
MM.YYYY, де MM – це місяць і YYYY – рік виготовлення.
DD-MM-YYYY, де DD – це дата, MM – місяць і YYYY – рік виготовлення.

Умови зберігання.
Продукцію зберігають в упакованому виді в темних, сухих, чистих, добре вентильованих приміщеннях, ізольованих від місць зберігання кислот і лугів. Температура зберігання: від -10 до +45 °C. Відносна вологість зберігання 25% - 75%, без утворення конденсату.
Термін зберігання не встановлений.
Робоча температура: від 5 до 35 °C. Робоча відносна вологість не більше ніж 75%, без утворення конденсату.

Справжнім Соні Корпорейшн заявляє, що тип радіообладнання [UO-ULTMIC1 / Бездротовий мікрофон] відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою:
http://www.compliance.sony.ua/

Якщо потрібен ремонт, принесіть мікрофони, приймач і всі кабелі до найближчого дилера Sony.

Ліцензії
- Послуги, які пропонуються третіми сторонами, можуть змінюватися, призупинятися або анулюватися без попереднього повідомлення. Sony не несе жодної відповідальності в таких ситуаціях.

Застережні заходи
Стосовно розміщення
- Щоб виключити ризик виникнення несправностей, уникайте розміщення або залишення даного пристрою в наступних місцях.
  - Місця, які знаходяться під впливом високих температур, наприклад під прямими сонячними променями або освітлювальним обладнанням, поряд з джерелом тепла або в сауні
  - Всередині автомобіля з закритими вікнами (особливо влітку)
  - Місце, що зазнає впливу гарячого повітря, наприклад з фена
- Пристрій (мікрофон) проходить випробування на удар під час падіння з висоти 1,22 м на фанеру завтовшки 5 см відповідно до стандарту MIL-STD810H Method 516.8-Shock. Проте це не гарантує відсутності пошкоджень або поломки за будь-яких умов.
  Деформація або пошкодження внаслідок падіння пристрою або механічного удару можуть призвести до погіршення його робочих характеристик.

Догляд за пристроєм
Щоб забезпечити більшу зручність і довше використання пристрою, дотримуйтеся описаної нижче процедури догляду.
- Якщо поверхня забрудниться, витріть її м'якою сухою тканиною або тканиною, змоченою у воді (або теплій воді) й добре віджатою. Залежно від типу забруднення, видалити його може бути неможливо.

Примітка
- Не використовуйте нейтральні мийні засоби, розріджувач, бензин тощо для видалення бруду, оскільки ці речовини можуть призвести до знебарвлення або псування матеріалу. Якщо ви використовуєте дезінфекційну серветку, вміст спирту в ній має не перевищувати 60%. Насамкінець обов'язково протріть поверхню сухою м'якою тканиною.

Інші примітки
- Не розбризкуйте воду на цей виріб і аксесуари з комплекту постачання. Вони не є водонепроникними.
- Якщо на пристрій випадково потраплять бризки рідини, негайно витріть їх сухою тканиною.
- Навіть якщо не планується використовувати пристрій протягом тривалого часу, заряджайте акумулятор до повної ємності кожні 6 місяців для підтримання його експлуатаційних характеристик.
- У разі виникнення будь-яких запитань або проблем стосовно цього пристрою, відповіді на які не вдалося знайти в цьому посібнику, зверніться до найближчого дилера Sony.

Торговельні марки
- USB Type-C® та USB-C® є зареєстрованими товарними знаками USB Implementers Forum.

Усі інші товарні знаки та зареєстровані товарні знаки є власністю відповідних компаній. Знаки ™ та ® у цьому посібнику не наводяться.

Технічні характеристики
Мікрофон (передавач)
Технічні характеристики зв'язку
Частотний діапазон
Діапазон 2,4 ГГц (2,400 0 ГГц - 2,483 5 ГГц)

Стандарт зв'язку (мережі, інтерфейсу передавання даних)	Смуга радіочастот, в якій працює (передавання / приймання)	Максимальна потужність випромінювання у зазначених смугах радіочастот
Діапазон 2,4 ГГц	2 400 МГц - 2 483,5 МГц	10,0 дБм

Мікрофон
Тип
Динамічний
Спрямованість
Односпрямований
Ефективний частотний діапазон
50 Гц - 15 000 Гц

Загальна інформація
Потужність
Постійний струм 5 В 0,5 А (використання доступного в продажу USB-адаптера змінного струму, здатного подавати струм 0,5 А (500 мА)) або використання вбудованого літій-іонного акумулятора
Робочі температури
5 °C - 35 °C
Розміри (включно з виступаючими частинами й елементами керування)
Прибл. 51 мм × 233 мм × 51 мм (Ш/В/Г)
Маса (включно з акумуляторами)
Прибл. 280 г

Приймач
Технічні характеристики зв'язку
Частотний діапазон
Діапазон 2,4 ГГц (2,400 0 ГГц - 2,483 5 ГГц)

Стандарт зв'язку (мережі, інтерфейсу передавання даних)	Смуга радіочастот, в якій працює (передавання / приймання)	Максимальна потужність випромінювання у зазначених смугах радіочастот
Діапазон 2,4 ГГц	2 400 МГц - 2 483,5 МГц	10,0 дБм

Загальна інформація
Потужність
Постійний струм 5 В 0,5 А (використання доступного в продажу USB-адаптера змінного струму, здатного подавати струм 0,5 А (500 мА)) або використання вбудованого літій-іонного акумулятора

Робочі температури
5 °C - 35 °C
Розміри (включно з виступаючими частинами й елементами керування)
Прибл. 42 мм × 115 мм × 23 мм (Ш/В/Г)
Маса (включно з акумуляторами)
Прибл. 65 г

Комплект постачання
Мікрофон (передавач) (2)
Приймач (1)
Кабель USB Type-C® (USB-A на USB-C®/Макс. 1,5 A) (1)
Документи (1 комплект)

Конструкція та технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.

繁體中文 無線麥克風

型號: YY7867E

本文件中的用語“產品”是指裝置或其配件。

銘板和有關安全的重要資訊位於下列位置：
- 麥克風：產品側邊，產品底部蓋子內側
- 接收器：產品背面

請勿將本裝置暴露於明火（例如，點燃的蠟燭）。

請勿將電池（電池組或已安裝的電池）長時間暴露於過熱的環境，例如陽光、火源等等。
請勿使通用電池處於極端低溫條件下，否則可能導致過熱和熱失控。
請勿拆卸、打開或切碎充電式電池。
如果充電式電池漏液，請勿讓液體接觸皮膚或眼睛。如果已經接觸，請用大量清水沖洗患部並就醫。
使用前需要對充電式電池充電。請務必參閱製造商說明或產品手冊的正確充電說明。
長時間存放後，可能需要對充電式電池多次充電和放電，才能達到最佳效能。
妥善處置。

為本裝置充電
使用USB Type–C®連接線將USB AC變壓器連接到本裝置，然後將USB AC變壓器連接到AC插座。

經測試，本裝置符合EMC規定中使用3 m以下連接線的限制。

本產品有磁力，可能會干擾心律調節器、用於腦積水治療的可調式引流閥或其他醫療器材。請勿將本產品放在此類醫療器材使用者的附近。如果您使用任何此類醫療器材，請在使用本產品前諮詢您的醫生。

本裝置不防水。如果水或異物進入本裝置，可能發生火災或電擊。如果水或異物進入本裝置，請立即停止使用，並詢問鄰近的Sony經銷商。請特別小心下列情況。
- 在水槽或液體容器附近使用本裝置時
  請小心勿使本裝置掉入裝有水的水槽或容器中。
- 在雨中或雪中使用，或在潮濕的地方使用時
- 在您流汗時使用本裝置時
  如果您以潮濕的手觸碰本裝置，本裝置可能會受潮。

如需維修，請將麥克風、接收器和所有線材一起送至最近的Sony經銷商。

關授權
- 第三方所提供的服務可能在未事先告知的情況下變更、暫停或終止。對於此類情況，Sony概不負責。

注意事項
放置注意事項
- 為避免發生故障，請避免將本產品置於下列位置。
  – 受到陽光直射或照明設備照射、靠近熱源或三溫暖等高溫的地方
  – 車窗關閉的車內（尤其是夏天時）
  – 接觸到熱氣的地點，例如吹風機
- 產品（麥克風）通過從1.22 m高處掉落在5 cm厚夾板的測試，符合MIL–STD810H Method 516.8–Shock。但這並不保證在所有情況下都不會損壞或發生故障。
  摔落產品或使其受到機械衝擊所造成的變形或損壞，可能會導致效能下降。

如何保養本產品
如果遵照下列保養程序，本產品使用起來會更舒適，壽命也會更長。
- 如果表面骯髒，請使用柔軟乾布或是浸泡過水或溫水並確實擰乾的清潔布進行擦拭。根據髒汙類型，可能無法將其清除。

註
- 擦拭污垢時，請勿使用中性清潔劑、稀釋劑、汽油等，否則可能導致變色或劣化。使用消毒抹布時，請確保其酒精濃度在60%或以下。擦拭完畢後，請務必使用乾燥軟布擦拭。

其他注意事項
- 請勿讓水潑濺到本產品和隨附的配件上。它們均不防水。
- 如果不慎將液體濺在產品上，請立即用乾布擦去。
- 即使打算長時間不使用本產品，也請每6個月將電池充滿電，以維持其效能。
- 如果您對本產品有任何本手冊未涵蓋的疑問或問題，請就近諮詢Sony經銷商。

商標
- USB – Type–C®和USB–C®是USB – Implementers – Forum的註冊商標。

所有其他商標與註冊商標是其相關所有者的商標或註冊商標。在本手冊中，未標明 ™ 與 ® 標誌。

規格
▶麥克風（發送器）
通訊規格
頻率波段
2.4 GHz波段（2.400 0 GHz – 2.483 5 GHz）

麥克風
類型
動態
指向性
單向
有效頻率範圍
50 Hz – 15 000 Hz

一般
電源
DC 5 V 0.5 A（使用可提供0.5 A（500 mA）的市售USB AC轉接器）或使用內建鋰電池
工作溫度
5 ℃ – 35 ℃
尺寸（包含突出部分和控制器）
約51 mm × 233 mm × 51 mm（寬/高/深）
質量（含電池）
約280 g

▶接收器
通訊規格
頻率波段
2.4 GHz波段（2.400 0 GHz – 2.483 5 GHz）

一般
電源
DC 5 V 0.5 A（使用可提供0.5 A（500 mA）的市售USB AC轉接器）或使用內建鋰電池
工作溫度
5 ℃ – 35 ℃
尺寸（包含突出部分和控制器）
約42 mm × 115 mm × 23 mm（寬/高/深）
質量（含電池）
約65 g

隨附物品
麥克風（發送器）（2）
接收器（1）
USB Type–C®連接線（USB–A轉USB–C® / 最大1.5 A）（1）
文件（1組）

設計和規格若有變更，恕不另行通知。

ภาษาไทย ไมโครโฟนไร้สาย

รุ่น: YY7867E

คำว่า “ผลิตภัณฑ์” ในเอกสารฉบับนี้หมายถึงตัวผลิตภัณฑ์หรืออุปกรณ์เสริม

ป้ายชื่อและข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับความปลอดภัยติดอยู่ในตำแหน่งต่อไปนี้:
- ไมโครโฟน: ฝั่งเครื่อง อยู่ภายในฝาครอบบริเวณด้านล่างของเครื่อง
- ตัวรับสัญญาณ: ด้านหลังของเครื่อง

ห้ามให้เครื่องสัมผัสกับแหล่งกำเนิดเปลวไฟที่ไม่มีสิ่งปิดคลุม (เช่น เทียนไขที่จุดไฟไว้)

ห้ามปล่อยให้แบตเตอรี่ (ก้อนแบตเตอรี่หรือแบตเตอรี่ที่ติดตั้งไว้ภายใน) สัมผัสกับความร้อนสูงจัด เช่น แสงแดด เปลวไฟ หรือความร้อนในลักษณะดังกล่าวเป็นเวลานาน
อย่าให้แบตเตอรีอยู่ในสภาวะที่มีอุณหภูมิเย็นจัด เนื่องจากทำให้เกิดความร้อนมากเกินไปและเกิดการบวมได้
อย่ารื้อ เปิด หรือทำให้แบตเตอรี่รองฉีกขาด
ในกรณีที่มีแบตเตอรี่รองรั่ว อย่าให้ของเหลวสัมผัสกับผิวหนังหรือดวงตา หากมีการสัมผัส ให้ล้างบริเวณที่สัมผัสด้วยน้ำปริมาณมากและปรึกษาแพทย์
ต้องชาร์จแบตเตอรี่รองก่อนการใช้งาน ดูคำแนะนำเกี่ยวกับการชาร์จอย่างเหมาะสมได้ที่คำแนะนำจากผู้ผลิตหรือคู่มือผลิตภัณฑ์เสมอ
หลังจากเก็บไว้เป็นเวลานาน อาจจะจำเป็นต้องชาร์จและปล่อยประจุแบตเตอรี่รองหลาย ๆ ครั้งเพื่อให้ได้ประสิทธิภาพสูงสุด
ทิ้งอย่างเหมาะสม

การชาร์จผลิตภัณฑ์นี้
เชื่อมต่ออแดปเตอร์ AC แบบ USB เข้ากับผลิตภัณฑ์นี้โดยใช้สายเคเบิล USB Type-C® แล้วเชื่อมต่ออแดปเตอร์ AC แบบ USB เข้ากับเต้าเสียบ AC

อุปกรณ์นี้ได้รับการทดสอบและได้ผลว่าเป็นไปตามข้อจำกัดที่กำหนดไว้ในข้อบังคับ EMC โดยใช้สายไฟเชื่อมต่อที่สั้นกว่า 3 m.

ผลิตภัณฑ์นี้มีแม่เหล็กซึ่งอาจรบกวนเครื่องกระตุ้นไฟฟ้าหัวใจ วาล์วระบายจากโพรงสมองลงสู่ช่องท้องชนิดปรับแรงดันได้สำหรับการรักษาภาวะโพรงสมองคั่งน้ำ หรืออุปกรณ์ทางการแพทย์อื่น ๆ ห้ามวางผลิตภัณฑ์นี้ใกล้กับผู้ใช้อุปกรณ์ทางการแพทย์ดังกล่าว ปรึกษาแพทย์ก่อนใช้งานผลิตภัณฑ์นี้หากคุณใช้อุปกรณ์ทางการแพทย์ดังกล่าว

ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้กันน้ำ หากมีน้ำหรือสิ่งแปลกปลอมเข้าสู่ผลิตภัณฑ์ อาจส่งผลให้เกิดไฟไหม้หรือไฟฟ้าดูดได้ หากมีน้ำหรือสิ่งแปลกปลอมเข้าสู่ผลิตภัณฑ์ ให้หยุดใช้ทันทีและปรึกษาตัวแทนของ Sony ที่ใกล้ที่สุด โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ให้ใช้ความระมัดระวังในกรณีต่อไปนี้
- เมื่อใช้ผลิตภัณฑ์ใกล้ๆ ซิงค์น้ำหรือภาชนะของเหลว
  โปรดระมัดระวังไม่ให้ผลิตภัณฑ์ตกลงไปในซิงค์หรือภาชนะที่มีน้ำ
- เมื่อใช้ผลิตภัณฑ์ในบริเวณที่มีฝนหรือหิมะตก หรือบริเวณที่มีความชื้น
- เมื่อใช้ผลิตภัณฑ์ในระหว่างที่คุณมีเหงื่อออก
  หากคุณสัมผัสผลิตภัณฑ์ด้วยมือที่เปียก อาจจะทำให้ผลิตภัณฑ์เปียกได้

หากจำเป็นต้องซ่อมแซม ให้นำไมโครโฟน ตัวรับสัญญาณ และสายทุกเส้นไปที่ตัวแทนจำหน่าย Sony ที่อยู่ใกล้คุณที่สุด

ใบอนุญาต
- บริการที่จัดหาโดยผู้ให้บริการภายนอกอาจมีการเปลี่ยนแปลง ระงับ หรือยุติได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า Sony มิอาจรับผิดชอบต่อกรณีต่างๆ ดังกล่าว

การป้องกันไว้ก่อน
เกี่ยวกับการติดตั้ง
- โปรดหลีกเลี่ยงการวางเครื่องนี้ไว้ในสถานที่ต่อไปนี้ เพื่อกำจัดความเสี่ยงที่จะเกิดการทำงานผิดปกติ
  – สถานที่ที่มีอุณหภูมิสูง เช่น ใต้แสงแดดส่องหรืออุปกรณ์ให้แสงสว่างโดยตรง ใกล้แหล่งความร้อนหรือในห้องซาวน่า
  – ภายในยานพาหนะที่ปิดกระจกหน้าต่าง (โดยเฉพาะในช่วงหน้าร้อน)
  – สถานที่ที่สัมผัสกับลมร้อน เช่น จากไดร์เป่าผม
- เครื่อง (ไมโครโฟน) ผ่านการทดสอบการตกกระแทกจากความสูง 1.22 ม. ลงบนแผ่นไม้อัดหนา 5 ซม. ตามมาตรฐานการทดสอบการกระแทกระดับการทหาร MIL-STD810H Method 516.8-Shock อย่างไรก็ตาม การทดสอบนี้ไม่ถือเป็นการรับประกันว่าเครื่องจะไม่มีความเสียหายหรือไม่มีการชำรุดในทุก ๆ สภาวะ
  ซึ่งการเสียรูปหรือความเสียหายเนื่องจากการทำเครื่องตกหรือได้รับแรงกระแทกทางกลไกอาจทำให้เครื่องด้อยประสิทธิภาพลงได้

วิธีดูแลรักษาเครื่อง
คุณสามารถใช้งานเครื่องได้อย่างสบายใจและยาวนานขึ้นได้โดยการปฏิบัติตามขั้นตอนการดูแลรักษาต่อไปนี้
- หากพื้นผิวสกปรก ให้เช็ดพื้นผิวโดยใช้ผ้านุ่มที่แห้ง หรือผ้าชุบน้ำหรือน้ำอุ่น แล้วบิดให้แห้งหมาด ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับชนิดของคราบสกปรก อาจไม่สามารถขจัดคราบสกปรกออกได้

หมายเหตุ
- เมื่อเช็ดสิ่งสกปรกบนตัวเครื่อง ห้ามใช้ผงซักฟอกที่เป็นกลาง ทินเนอร์ เบนซิน ฯลฯ เนื่องจากอาจทำให้สีซีดจางหรือเสื่อมสภาพได้ หากคุณใช้ผ้าเช็ดฆ่าเชื้อ โปรดตรวจสอบให้มั่นใจว่ามีปริมาณแอลกอฮอล์เข้มข้นไม่เกิน 60% หลังจากเช็ดเสร็จแล้ว ควรใช้ผ้าแห้งนุ่มเช็ดซ้ำอีกครั้ง

หมายเหตุอื่นๆ
- อย่าให้น้ำสาดหรือกระเด็นลงบนผลิตภัณฑ์นี้และอุปกรณ์เสริมที่ให้มา ผลิตภัณฑ์นี้และอุปกรณ์เสริมดังกล่าวไม่กันน้ำ
- หากท่านทำของเหลวกระเด็นใส่เครื่องโดยไม่ได้ตั้งใจ ให้เช็ดออกด้วยผ้าแห้งทันที
- คุณควรชาร์จแบตเตอรี่ให้เต็มทุก 6 เดือนเพื่อเป็นการรักษาประสิทธิภาพของแบตเตอรี่ แม้ว่าคุณจะไม่ได้ใช้งานเครื่องเป็นระยะเวลานานก็ตาม
- หากคุณมีคำถามหรือปัญหาใด ๆ เกี่ยวกับเครื่องนี้ที่ไม่ได้อธิบายไว้ในคู่มือฉบับนี้ โปรดปรึกษาตัวแทนจำหน่าย Sony ใกล้บ้านคุณ

เครื่องหมายการค้า
- USB Type-C® และ USB-C® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ USB Implementers Forum

เครื่องหมายการค้าและเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนอื่น ๆ ทั้งหมดเป็นเครื่องหมายการค้าหรือเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของผู้ถือสิทธิ์ที่เกี่ยวข้อง ในคู่มือฉบับนี้ ไม่มีการระบุเครื่องหมาย ™ และ ®

ข้อมูลจำเพาะ
▶ไมโครโฟน (ตัวส่งสัญญาณ)
ข้อมูลจำเพาะระบบการสื่อสาร
คลื่นความถี่
ความถี่ 2.4 กิกะเฮิร์ตซ์ (2.400 0 กิกะเฮิร์ตซ์ - 2.483 5 กิกะเฮิร์ตซ์)

ไมโครโฟน
ประเภท
ไดนามิก
ทิศทางการทำงาน
ทิศทางเดียว
ช่วงความถี่ที่มีประสิทธิภาพ
50 เฮิร์ตซ์ - 15 000 เฮิร์ตซ์

ข้อมูลทั่วไป
กำลังไฟ
DC 5 V 0.5 A (ด้วยอะแดปเตอร์ AC แบบ USB ที่มีจำหน่ายทั่วไปที่สามารถจ่ายกระแสไฟฟ้าขนาด 0.5 A (500 mA) ได้) หรือโดยการใช้แบตเตอรี่ลิเธียมไอออนในตัวเครื่อง
อุณหภูมิการทำงาน
5 °C - 35 °C
ขนาด (รวมส่วนที่ยื่นออกมาและส่วนควบคุมต่างๆ)
ประมาณ 51 มม. × 233 มม. × 51 มม. (กว้าง/สูง/ลึก)
น้ำหนัก (รวมแบตเตอรี่)
ประมาณ 280 กรัม

▶ตัวรับสัญญาณ
ข้อมูลจำเพาะระบบการสื่อสาร
คลื่นความถี่
ความถี่ 2.4 กิกะเฮิร์ตซ์ (2.400 0 กิกะเฮิร์ตซ์ - 2.483 5 กิกะเฮิร์ตซ์)

ข้อมูลทั่วไป
กำลังไฟ
DC 5 V 0.5 A (ด้วยอะแดปเตอร์ AC แบบ USB ที่มีจำหน่ายทั่วไปที่สามารถจ่ายกระแสไฟฟ้าขนาด 0.5 A (500 mA) ได้) หรือโดยการใช้แบตเตอรี่ลิเธียมไอออนในตัวเครื่อง
อุณหภูมิการทำงาน
5 °C - 35 °C
ขนาด (รวมส่วนที่ยื่นออกมาและส่วนควบคุมต่างๆ)
ประมาณ 42 มม. × 115 มม. × 23 มม. (กว้าง/สูง/ลึก)
น้ำหนัก (รวมแบตเตอรี่)
ประมาณ 65 กรัม

รวมรายการ
ไมโครโฟน (ตัวส่งสัญญาณ) (2)
ตัวรับสัญญาณ (1)
สาย USB Type-C® (USB-A ถึง USB-C® / สูงสุด 1.5 A) (1)
เอกสาร (1 ชุด)

รูปแบบและข้อมูลจำเพาะอาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบ

Bahasa Indonesia Mikrofon nirkabel

Model: YY7867E

Istilah "produk" dalam dokumen ini merujuk pada unit atau aksesorinya.

Pelat nama dan informasi penting yang terkait dengan keselamatan tercantum di bagian berikut:
- Mikrofon: sisi unit, di dalam penutup di bagian bawah unit
- Penerima: bagian belakang unit

Jangan paparkan unit pada sumber api langsung (misalnya, lilin yang dinyalakan).

Jangan paparkan baterai (pak baterai atau baterai yang terpasang) pada panas yang berlebih, seperti sinar matahari, api, atau sejenisnya, untuk waktu yang lama.
Hindarkan baterai dari kondisi suhu sangat rendah yang dapat mengakibatkan panas berlebih dan pelepasan termal.
Jangan membongkar, membuka, atau merobek baterai sekunder.
Jika terjadi kebocoran baterai sekunder, hindari kontak antara cairan baterai dengan kulit atau mata. Jika terjadi kontak, bilas area yang terkena menggunakan air dalam jumlah banyak dan dapatkan bantuan medis.
Baterai sekunder harus diisi daya sebelum digunakan. Selalu baca petunjuk produsen atau panduan produk untuk instruksi pengisian daya yang benar.
Setelah disimpan dalam waktu lama, baterai sekunder mungkin perlu diisi daya dan dikosongkan beberapa kali untuk mendapatkan kinerja maksimum.
Buang dengan benar.

Mengisi ulang unit ini
Sambungkan adaptor AC USB ke unit ini menggunakan kabel USB Type-C®, kemudian sambungkan adaptor AC USB ke stopkontak AC.

Unit ini telah diuji dan terbukti mematuhi batasan yang ditetapkan dalam peraturan EMC menggunakan kabel sambungan yang lebih pendek dari 3 m.

Produk ini mengandung magnet yang dapat mengganggu alat pacu jantung, katup shunt yang dapat diprogram untuk pengobatan hidrosefalus, atau alat medis lain. Jangan meletakkan produk ini di dekat orang yang menggunakan alat medis tersebut. Konsultasikan dengan dokter sebelum menggunakan produk ini jika Anda menggunakan alat medis tersebut.

Unit tidak kedap air. Jika air atau benda asing masuk ke dalam unit, hal ini dapat menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik. Jika air atau benda asing masuk ke dalam unit, segera hentikan penggunaan dan hubungi dealer Sony terdekat. Secara khusus, berhati-hatilah dalam kasus berikut.
- Saat menggunakan unit di dekat bak cuci atau wadah berisi cairan
  Berhati-hatilah agar unit tidak jatuh ke bak cuci atau wadah berisi air.
- Saat menggunakan unit ketika keadaan hujan atau salju, atau di lokasi lembap
- Saat menggunakan unit ketika Anda berkeringat
  Jika Anda menyentuh unit dengan tangan basah, unit dapat menjadi basah.

Jika perlu perbaikan, bawa mikrofon, penerima, dan semua kabel ke dealer Sony terdekat.

Lisensi
- Layanan yang ditawarkan oleh pihak ketiga dapat diubah, ditangguhkan, atau dihentikan tanpa pemberitahuan terlebih dahulu. Sony tidak bertanggung jawab dalam situasi seperti ini.

Tindakan pencegahan
Tentang penempatan
- Untuk menghilangkan risiko kerusakan, hindari lokasi berikut saat menempatkan atau meninggalkan unit ini.
  – Tempat yang bersuhu tinggi, seperti di bawah sinar matahari langsung atau peralatan penerangan, di dekat sumber panas, atau di sauna
  – Di dalam kendaraan dengan jendela tertutup (terutama di musim panas)
  – Tempat yang terpapar udara panas, misalnya dari alat pengering rambut
- Unit (Mikrofon) lolos uji jatuh dari ketinggian 1,22 m di atas kayu lapis dengan ketebalan 5 cm yang sesuai dengan MIL-STD810H Method 516.8-Shock. Namun, ini tidak menjamin tidak adanya kerusakan atau tidak ada gangguan dalam segala kondisi.
  Perubahan bentuk atau kerusakan akibat unit jatuh atau terkena guncangan mekanis dapat menyebabkan penurunan performa.

Cara merawat unit
Anda dapat menggunakan unit dengan lebih nyaman dan untuk jangka waktu yang lebih lama dengan mengikuti prosedur pemeliharaan di bawah ini.
- Jika permukaannya menjadi kotor, usaplah dengan kain yang kering dan lembut, atau dengan kain yang direndam dalam air atau air hangat lalu diperas. Tergantung jenis kotorannya, mungkin saja kotoran tidak bisa dibersihkan.

Catatan
- Jangan menggunakan detergen netral, tiner, bensin, dsb., saat membersihkan kotoran, karena dapat menyebabkan perubahan warna atau kerusakan. Jika Anda menggunakan tisu disinfektan, pastikan tisu tersebut memiliki konsentrasi alkohol 60% atau kurang. Setelah dibersihkan, pastikan untuk menyelesaikannya dengan menggunakan kain yang kering dan lembut.

Catatan lain
- Jangan memercikkan air ke produk ini dan aksesori yang disertakan. Produk dan aksesorinya tidak tahan air.
- Jika Anda memercikkan cairan ke unit secara tidak sengaja, segera bersihkan menggunakan kain kering.
- Meskipun Anda tidak akan menggunakan unit untuk waktu lama, isilah baterai hingga penuh setiap 6 bulan sekali untuk menjaga performa baterai.
- Jika Anda mempunyai pertanyaan atau masalah apa pun mengenai unit ini yang tidak dijelaskan dalam manual ini, silakan hubungi dealer Sony terdekat Anda.

Merek dagang
- USB Type-C® dan USB-C® adalah merek dagang terdaftar dari USB Implementers Forum.

Semua merek dagang dan merek dagang terdaftar lainnya adalah merek dagang atau merek dagang terdaftar dari pemiliknya masing-masing. Dalam manual ini, tanda ™ dan ® tidak ditentukan.

Spesifikasi
▶Mikrofon (pemancar)
Spesifikasi komunikasi
Pita frekuensi
Pita 2,4 GHz (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)

Mikrofon
Tipe
Dinamis
Direktivitas
Satu arah
Jangkauan frekuensi efektif
50 Hz - 15 000 Hz

Umum
Daya
DC 5 V 0,5 A (menggunakan adaptor AC USB yang dijual bebas, yang mampu memasok arus 0,5 A (500 mA)) atau, menggunakan baterai lithium-ion internal
Suhu operasi
5 °C - 35 °C
Dimensi (termasuk kontrol dan bagian yang menonjol)
Sekitar 51 mm × 233 mm × 51 mm (l/t/p)
Berat (termasuk baterai)
Sekitar 280 g

▶Penerima
Spesifikasi komunikasi
Pita frekuensi
Pita 2,4 GHz (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)

Umum
Daya
DC 5 V 0,5 A (menggunakan adaptor AC USB yang dijual bebas, yang mampu memasok arus 0,5 A (500 mA)) atau, menggunakan baterai lithium-ion internal
Suhu operasi
5 °C - 35 °C
Dimensi (termasuk kontrol dan bagian yang menonjol)
Sekitar 42 mm × 115 mm × 23 mm (l/t/p)
Berat (termasuk baterai)
Sekitar 65 g

Item yang disertakan
Mikrofon (pemancar) (2)
Penerima (1)
Kabel USB Type-C® (USB-A ke USB-C® / Maks. 1,5 A) (1)
Dokumen (1 set)

Desain dan spesifikasi dapat berubah tanpa pemberitahuan.

اللغة العربية ميكروفون لاسلكي

الموديل: YY7867E

سوني
Sony Corporation
1-7-1 كونان ميناتو-كو طوكيو، 108-0075 اليابان
صنع في فيتنام

يشير مصطلح «المنتج» في هذا المستند إلى الوحدة أو ملحقاتها.

توجد لوحة التسمية والمعلومات المهمة المتعلقة بالسلامة مرفقة في المواقع التالية:
- الميكروفون: على جانب الوحدة، داخل الغطاء في الجزء السفلي من الوحدة
- جهاز الاستقبال: الجزء الخلفي من الوحدة

لا تعرض الوحدة إلى مصادر لهب مكشوف (مثل، الشموع المشتعلة).

لا تعرض البطاريات (حزمة البطارية أو البطاريات المثبتة) إلى حرارة مفرطة، مثل ضوء الشمس، أو الحريق أو ما شابه لفترة طويلة.
لا تعرض البطاريات إلى ظروف حرارة منخفضة للغاية قد تؤدي إلى زيادة السخونة أو الجموح الحراري.
لا تفكك البطاريات الثانوية أو تفتحها أو تمزقها.
في حالة حدوث تسرب لبطارية ثانوية، لا تسمح بملامسة السائل للجلد أو العين. في حالة حدوث ملامسة، اغسل للمنطقة المتأثرة مع بكميات غزيرة من المياه واطلب استشارة طبية.
يجب شحن البطاريات الثانوية قبل الاستخدام. احرص دائمًا على الرجوع إلى تعليمات جهة التصنيع أو دليل المنتج للتعرف على تعليمات الشحن الصحيحة.
بعد فترة ممتدة من التخزين، قد يكون من الضروري شحن البطاريات الثانوية وتفريغها عدة مرات للحصول على أقصى أداء.
تخلص منها بشكل صحيح.

شحن هذه الوحدة
وصل محول التيار المتردد USB بهذه الوحدة باستخدام كابل USB Type-C®، ثم وصل محول التيار المتردد USB بمأخذ التيار المتردد.

تم اختبار هذه الوحدة وتبين أنها تتوافق مع الحدود المنصوص عليها في لائحة التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) باستخدام كابل توصيل أقصر من 3 m.

يحتوي هذا المنتج على مغناطيس (مغناطيسات) والتي قد تتداخل مع أجهزة تنظيم ضربات القلب، صمامات التحويلة القابلة للبرمجة لعلاج استسقاء الرأس، أو الأجهزة الطبية الأخرى. لا تضع هذا المنتج بالقرب من الأشخاص الذين يستخدمون مثل هذه الأجهزة الطبية. استشر طبيبك قبل استخدام هذا المنتج إذا كنت تستخدم أي من مثل هذه الأجهزة الطبية.

وحدة غير مقاومة للماء. في حالة دخول ماء أو مادة غريبة في الوحدة، قد يؤدي هذا إلى نشوب حريق أو وقوع صدمة كهربائية. وفي حالة دخول ماء أو مادة غريبة إلى الوحدة، فأوقف الاستخدام في الحال واستشر أقرب وكيل لشركة Sony. توخ الحذر، على وجه الخصوص، في الحالات التالية.
- عند استخدام الوحدة بالقرب من حوض أو حاوية سوائل
  احرص على عدم سقوط الوحدة في حوض أو حاوية ممتلئة بالماء.
- عند استخدام الوحدة في المطر أو عند تساقط الثلج أو في الأماكن الرطبة
- عند استخدام الوحدة أثناء التعرق
  في حالة لمسك الوحدة بأيدٍ مبتلة، قد تتعرض الوحدة للبلل.

إذا كانت هناك حاجة إلى إجراء إصلاحات، فأحضر الميكروفونات وجهاز الاستقبال وجميع الكابلات معًا إلى أقرب وكيل Sony تتعامل معه.

الترخيص
- قد يتم تغيير الخدمات التي تقدمها أطراف خارجية أو تعليقها أو إنهاؤها دون إشعار مسبق. ولا تتحمل Sony أية مسؤولية تجاه هذا النوع من الحالات.

احتياطات
حول وضع النظام
- لإزالة خطر الأعطال، تجنب الأماكن الآتية عند وضع الوحدة أو تركها.
  – مكان معرض لدرجات حرارة عالية، مثل تحت ضوء الشمس المباشر أو أجهزة الإضاءة أو بالقرب من مصدر حرارة أو في حمام بخار.
  – داخل سيارة نوافذها مغلقة (خصيصا في وقت الصيف)
  – مكان عرضة لهواء ساخن، مثل من مجفف شعر
- اجتازت الوحدة (الميكروفون) اختبار السقوط من ارتفاع 1.22 متر على لوح من الخشب الرقائقي بسُمك 5 سم، بما يتوافق مع معايير اختبار MIL-STD810H Method 516.8-Shock. ومع ذلك، هذا لا يضمن عدم حدوث أي ضرر أو عطل في جميع الأحوال.
  قد يتسبب التشوه أو الضرر الناتج عن سقوط الوحدة أو تعرضها لصدمات ميكانيكية في تدهور الأداء.

كيفية العناية بالوحدة
يمكنك استخدام الوحدة براحة أكثر ولفترة أطول باتباع إجراء الصيانة أدناه.
- إذا اتسخ السطح، امسح السطح باستخدام قطعة قماش ناعمة جافة أو قطعة قماش منقوعة في ماء أو ماء فاتر ومعصورة جيدا.
  واعتمادا على نوعية الاتساخ، قد لا يمكن إزالته.

ملاحظة
- لا تستخدم المنظفات المحايدة أو المذيبات أو البنزين، وما إلى ذلك، عند مسح الأوساخ، إذ أنها قد تؤدي إلى تغير لون السطح أو تدهور حالته. إذا كنت تستخدم منديلاً مطهرًا، فتأكد من أن تركيز الكحول به 60% أو أقل. عند الانتهاء من عملية التنظيف، تأكد من إنهاء عملية المسح بقطعة قماش جافة وناعمة.

ملاحظات أخرى
- لا ترش الماء على هذا المنتج والملحقات المرفقة. فهم ليسوا مقاومين للماء.
- إذا سكبت سائلاً دون قصد على الوحدة، فامسحه بقطعة قماش جافة على الفور.
- حتى ولو كنت تنوي عدم استخدام الوحدة لفترة طويلة، اشحن البطارية إلى سعتها الكاملة مرة واحدة كل 6 أشهر للحفاظ على أدائها.
- إذا كانت لديك أية أسئلة أو مشكلات تتعلق بهذه الوحدة ولم يتم تناولها في هذا الدليل، فيرجى استشارة أقرب وكيل Sony الأقرب لك.

العلامات التجارية
- USB Type-C® و USB-C® هما علامتان تجاريتان مسجّلتان مملوكتان لشركة USB Implementers Forum.

كل العلامات التجارية والعلامات التجارية المسجلة الأخرى هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لأصحابها المعنيين. العلامات ™ و ® غير محددة في هذا الدليل.

المواصفات
◀الميكروفون (جهاز الإرسال)
مواصفات الاتصال
نطاق التردد
النطاق 2.4 جيجاهرتز (0 2.400 جيجاهرتز - 5 2.483 جيجاهرتز)
تردد التشغيل / الحد الأقصى لطاقة الخرج
400 2 ميجا هرتز - 483.5 2 ميجا هرتز / < 10.0 ديسيبل مللي

الميكروفون
النوع
ديناميكي
الاتجاهية
أحادي الاتجاه
نطاق التردد الفعال
50 هرتز - 000 15 هرتز

عام
الطاقة
5 فولت تيار مستمر 0.5 أمبير (باستخدام مهايئ تيار متردد USB متوفر بالأسواق وقادر على التغذية بتيار تبلغ شدته 0.5 أمبير (500 مللي أمبير)) أو باستخدام بطارية ليثيوم أيون مدمجة
درجات حرارة التشغيل
5 درجة - 35 درجة مئوية
الأبعاد (بما في ذلك الأجزاء البارزة ومفاتيح التحكم)
51 مم × 233 مم × 51 مم تقريبًا (عرض/ارتفاع/عمق)
الوزن (شاملا البطارية)
280 جم تقريبًا

◀جهاز الاستقبال
مواصفات الاتصال
نطاق التردد
النطاق 2.4 جيجاهرتز (0 2.400 جيجاهرتز - 5 2.483 جيجاهرتز)
تردد التشغيل / الحد الأقصى لطاقة الخرج
400 2 ميجا هرتز - 483.5 2 ميجا هرتز / < 10.0 ديسيبل مللي

عام
الطاقة
5 فولت تيار مستمر 0.5 أمبير (باستخدام مهايئ تيار متردد USB متوفر بالأسواق وقادر على التغذية بتيار تبلغ شدته 0.5 أمبير (500 مللي أمبير)) أو باستخدام بطارية ليثيوم أيون مدمجة
درجات حرارة التشغيل
5 درجة - 35 درجة مئوية
الأبعاد (بما في ذلك الأجزاء البارزة ومفاتيح التحكم)
42 مم × 115 مم × 23 مم تقريبًا (عرض/ارتفاع/عمق)
الوزن (شاملا البطارية)
65 جم تقريبًا

الملحقات المرفقة
الميكروفون (جهاز الإرسال) (2)
جهاز الاستقبال (1)
كبل USB Type-C® (USB-A إلى USB-C® / الحد الأقصى 1.5 أمبير) (1)
وثائق (مجموعة 1)

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.